Europos LIETUVIS

Mėnesinis leidinys, leidžiamas nuo 1947.7.25 2002 m. rugpjūčio 23 d. Nr.10 (2537)

Didžiosios Britanijos Lietuvių Sąjungos Centro Valdyba sveikina

Hildą Piščikienę

gavusią Didžiojo Lietuvos Kunigaikščio Gedimino 1-ojo laipsnio Medalį

Catherine Bliudžiuvienę

gavusią Didžiojo Lietuvos Kunigaikščio Gedimino 4-ojo laipsnio Ordiną

Klemensą Tamošiūną

gavusį Didžiojo Lietuvos Kunigaikščio Gedimino 4-ojo laipsnio Ordiną

Linkime ir toliau tęsti Jūsų svarbų ir garbiną darbą mūsų Tėvynės naudai.

Naujai paskirtas ambasadorius Londone

Taurantas Aurimas (g. 1956.02.07, Vilniuje), Lietuvos Nepriklausomos Valstybės Atkūrimo Akto signataras, LR URM II dvišalių santykių departamento direktorius.Atvykęs į Angliją 2002 m. liepos 8 d.

Žmona Gražina, anglų kalbos mokytoja. Vaikai – Aistė (g. 1980m.), studentė, Giedrė (g. 1985 m.), moksleivė.

Taurantas Aurimas 1963 – 1974 m. mokėsi Kauno S.Neries vidurinėje m-kloje, 1974-1979 m. studijavo Kauno Politechnikos Institute (taikomosios matematikos spec.). 1979 –1990 m. dirbo Kauno radijo matavimo technikos MTI inžinieriumi, 1990-1992 vadovaujantis inžinierius; LR Atkuriamojo Seimo deputatas 1992-1993m.; Lietuvos Respublikos Saugumo Ministerijos Tarptautinių ryšių departamento direktorius 1993-1994; LT laikinasis reikalų patikėtinis Nuolatinėje atstovybėje prie Europos Tarybos 1994-1999m.; Lietuvos Respublikos nepaprastasis ir įgaliotasis ambasadorius Nuolatinėje atstovybėje prie Europos Tarybos Strasbure (Prancuzija); nuo 1999 m. LR URM II dvišalių santykių departamento direktorius.

RUGSĖJO MĖNESIO ŠVENTĖS IR ATMINTINOS DIENOS

1d. – Laisvės diena
- Pasaulinė taikos diena
2d. – Baltijos jūros diena
8d. – Šilinė
- Vytauto Didžiojo karūnavimo diena
22d.- Baltų vienybės diena
23d. –Lietuvos žydų genocido diena
24d. – Pasaulinė kurčiųjų diena
27d.- Pasaulinė turizmo diena
28 d. – Vilniaus įkūrėjo, Lietuvos Didžiojo Kunigaikščio Gedimino diena
29 d. – Šv. Mykolas

Dirbant LR AT du kartus išrinktas Aukščiausios Tarybos seniūnu, buvo Valstybės atkūrimo ir konstitucijos komisijos pirmininkas, Laikinosios komisijos Konstitucijos projektui parengti narys, Lietuvos Respublikos Aukščiausios Tarybos delegacijos Baltijos tarpparlamentinėje asamblėjoje vad., Asamblėjos prezidiumo pirmininkas.

Pomėgiai: Lietuvių folkloras, burlenčių sportas.

Prezidentūroje aptartas Holokausto kapaviečių žymėjimo projektas

Vilnius, rugpjūčio 20 d. (ELTA). Holokausto kapaviečių žymėjimo projekto įgyvendinimą Lietuvoje Prezidentas Valdas Adamkus antradienį aptarė priėmęs Didžiosios Britanijos Lordo rūmų narį lordą Džanerį iš Braunstouno (Janner of Braunstone).

Šį projektą, kaip informuoja ELTA, remia Didžiosios Britanijos ambasada Lietuvoje ir Lietuvos Kultūros ministerija, jam vadovauja lordas Džaneris iš Braunstouno (Janner of Braunstone). Prezidentas V.Adamkus yra Holokausto kapaviečių žymėjimo projekto globėjas.

Lietuvoje yra 175 žydų Holokausto memorialinės vietos, kurios bus paženklintos paminklinėmis kelio rodyklėmis.

Lordas Džaneris iš Braunstouno yra Holokausto švietimo fondo (Holocaust Educational Trust) Baltijos šalių Holokausto kapaviečių komiteto pirmininkas. Komiteto veiklos tikslas - pažymėti visas Holokausto kapavietes Baltijos valstybėse.

Lietuvos vadovas taip pat supažindino Didžiosios Britanijos Lordo Rūmų narį su Lietuvos integracijos į Europos Sąjungą ir NATO procesu, pristatė šalies ekonominę būklę.

V.Adamkus: "Užkulisiniai "Williams" bendrovės veiksmai Lietuvai nepriimtini"

Vilnius, rugpjūčio 20 d. (ELTA). Pirmadienį vėlai vakare Prezidentas Valdas Adamkus sužinojo, kad JAV bendrovė "Williams" sudarė susitarimą su bendrove "Jukos" parduoti jai savo turimas "Mažeikių naftos" akcijas už didesnę kainą negu ta, kurią "Williams" sumokėjo Lietuvos valstybei.

ELTA praneša, kad "Jukos" antrinė bendrovė už 85 mln. JAV dolerių nori įsigyti "Williams International Company" priklausantį Lietuvos naftos perdirbimo ir transportavimo komplekso AB "Mažeikių nafta" 26,85 proc. akcijų paketą bei perimti "Mažeikių naftos" valdymo teises.

Prezidento spaudos atstovės Violetos Gaižauskaitės antradienį išplatintame pranešime teigiama, kad toks JAV bendrovės žingsnis, padarytas už Lietuvos Vyriausybės nugaros, įstumia Lietuvą į sudėtingą padėtį. Lietuvos Vyriausybei tenka nelengvas uždavinys subalansuoti "Mažeikių naftoje" Vakarų ir Rytų investicijas bei padaryti įmonės pardavimo sutartis labiau palankias Lietuvai.

Prezidento nuomone, tokie užkulisiniai "Williams" bendrovės veiksmai Lietuvai yra nepriimtini. Visa ilga ir paini šios bendrovės investicijų į "Mažeikių naftą" istorija padarė daug žalos JAV bendrovių įvaizdžiui Lietuvoje.

"Williams" atėjimą į Lietuvos ūkį labai aiškiai parėmė JAV administracija. Todėl Prezidentas V. Adamkus tikisi, kad JAV administracija įvertins tokį "Williams" bendrovės poelgį. Jau pirmadienio vakarą V. Adamkus per Lietuvos ambasadorių Vašingtone paprašė JAV administracijos paaiškinti savo poziciją.

Valstybės vadovo nuomone, ateityje Lietuvos ir JAV ekonominiai santykiai turėtų būti grindžiami abipusiai naudingomis investicijomis, kurių pavyzdžių yra užtektinai.

"Jukos" jau valdo 26,85 proc. Lietuvos naftos koncerno akcijų paketą, įsigytą šiemet birželio mėnesį už 75 mln. JAV dolerių.

Tėvynės sąjungos (Lietuvos konservatorių) pirmininkas Vytautas Landsbergis antradienį pareiškė, kad "kompanijai "Williams International" patiriant finansinių sunkumų ir nutarus parduoti įvairų turtą, tarp jo ir turimą dalį "Mažeikių naftos" akcijų, Lietuvos Vyriausybė turėtų šias akcijas pirmiausiai atpirkti atgal, susigrąžindama kontrolinį paketą. Jei nerastų kito rezervo, pateisinamas šiam tikslui būtų ir Privatizavimo fondo lėšų panaudojimas. Tai atitiktų valdančiosios partijos nuostatas išlaikyti strategines įmones valstybės kontrolėje, atvertų galimybę parodyti savo valdymo sugebėjimus ir suteiktų Lietuvai laiko rinktis tolesnius kuro bei degalų energetikos plėtotės kelius. Respublikos Prezidentui siūlome sukviesti parlamentinių partijų vadovų pasitarimą", rašoma pareiškime

Antradienį "Jukos" viceprezidentą Michailą Brudną priims Premjeras Algirdas Brazauskas. Rusijos kompanijos vadovas jau susitiko su ūkio ministru Petru Èėsna.

Premjero patarėjas Saulius Spėčius Eltai sakė, kad Vyriausybė atsakymą į tokį klausimą turėtų pateikti per 30 dienų. Pagal pagrindinį akcininkų susitarimą, jeigu vienas iš jų nutartų parduoti turimas "Mažeikių naftos" akcijas, jie turėtų pirmumo teises jas įsigyti.

Finansų ministrė Dalia Grybauskaitė šiomis dienomis viešai pareiškė, kad jeigu "Williams" nutars parduoti "Mažeikių naftoje" turimą akcijų paketą, Vyriausybė tam neprieštaraus.

JAV kompanija "Williams" gali parduoti "Mažeikių naftos" akcijų paketą dėl finansinių sunkumų.

"Williams" kaip strateginė investuotoja į "Mažeikių naftos" bendrovę atėjo 1999 metų spalio pabaigoje, kai už 75 mln. JAV dolerių iš valstybės įsigijo 33 proc. "Mažeikių naftos" akcijų paketą ir perėmė šios įmonės valdymą. Be to, tada

amerikiečiai suteikė "Mažeikių naftai" 75 mln. JAV dolerių paskolą.

Šių metų birželį buvo pasirašytos "Williams", "Jukos" ir Vyriausybės sutartys dėl "Jukos" investicijų į Lietuvos naftos koncerną. "Jukos" taip pat suteikė 75 mln. JAV dolerių paskolą "Mažeikių naftai".

Kaip jau skelbta, be "Jukos" investicijų, birželio sandoris su šia kompanija taip pat apėmė 10 metų naftos tiekimo sutartį, pagal kurią Rusijos kompanija Lietuvos naftos perdirbimo įmonei kiekvienais metais patieks mažiausiai apie 5 mln. tonų naftos.

JAV administracija apgailestauja

Vilnius, rugpjūčio 20 d. (ELTA). Antradienį pas Prezidentą Valdą Adamkų apsilankęs Jungtinių Amerikos Valstijų (JAV) ambasadorius Lietuvoje Džonas Teftas (John Tefft) sakė apgailestaująs JAV administracijos vardu, kad JAV bendrovė "Williams" sudarė susitarimą su bendrove "Jukos" parduoti jai savo turimas "Mažeikių naftos" akcijas, praneša ELTA.

JAV ambasadorius po susitikimo su V. Adamkumi žurnalistams sakė, jog toks žingsnis žengtas ne dėl "Mažeikių naftos" būklės, o dėl pačios "Williams" bendrovės ekonominių sunkumų.

Pokalbyje dalyvavęs Lietuvos ambasadorius JAV Vygaudas Ušackas teigė esąs priblokštas ir nusivylęs, kad "Williams" savo elgesiu nepateisino viltčių, - apie ketinimo protokolą nežinojo nei Lietuvos Prezidentas, nei Vyriausybė

Nacionalinės dienos proga Prezidentas pasveikino Vengrijos vadovą

Vilnius, rugpjūčio 20 d. (ELTA). Lietuvos Respublikos Prezidentas Valdas Adamkus pasveikino Vengrijos Respublikos Prezidentą Ferensą Madlą (Ferenc Madl) valstybės Nacionalinės dienos proga, praneša ELTA.

"Leiskite savo ir visos lietuvių tautos vardu pasveikinti Jus Nacionalinės dienos proga ir palinkėti progreso, gerovės Jūsų šaliai bei piliečiams. Tikiu, kad valstybių abipusė simpatija ir parama prisidės prie mūsų euroatlantinių siekių įgyvendinimo", - sakoma V. Adamkaus sveikinimo telegramoje.

Lietuvos ir Islandijos santykių neslegia sunkumai

Su vizitu į Vilnių atvykęs Islandijos Ministras Pirmininkas Deividas Odsonas (David Oddsson) teigė, jog Lietuvos ir Islandijos dvišalių santykių neslegia didelės problemos, šalys stipriai bendradarbiauja.

Prezidento Valdo Adamkaus ir Islandijos Premjero vykusiame susitikime aptarti dvišaliai politiniai, ekonominiai ir kultūros ryšiai, Lietuvos integracijos ė Europos Sąjungą ir NATO procesas, praneša ELTA.

Islandijos Ministras Pirmininkas pažymėjo, kad Islandija remia Lietuvos bei kitų Baltijos šalių siekius tapti ES ir NATO narėmis ir išreiškė viltį, kad po Prahos viršūnių susitikimo šios šalys įsilies į euroatlantinę bendriją.

V.Adamkus padėkojo Islandijos Vyriausybės vadovui už nuoseklią paramą Lietuvos nepriklausomybei - Islandija buvo pirmoji, pripažinusi Lietuvos suverenitetą 1991 metais.

Pokalbio metu Prezidentas prisiminė savo vizitą Islandijoje bei pasidžiaugė, kad plečiasi dvišaliai politiniai bei ekonominiai ryšiai. Islandijos Premjeras teigė, jog jo šalies verslininkai mato Lietuvoje palankią verslui aplinką.

V.Adamkus taip pat užsiminė, kad reikėtų plėsti kultūrinius mainus. Vilniaus universitete jau yra studijuojančių islandų kalbą, taigi galima būtų skatinti literatūros kūrinių vertimą iš islandų į lietuvių ir iš lietuvių į islandų kalbas, mano Lietuvos vadovas.

Vokiečių skaitytojams gerai žinomas S. Geda sakys kalbą Frankfurto knygų mugėje

Iškilmingame pasaulinės Frankfurto knygų mugės atidaryme spalio 8 dieną garbės svečio teisėmis kalbą sakys lietuvių rašytojas Sigitas Geda. Apie tai paskelbė Frankfurto knygų mugės atidarymo ceremonijos rengėjai.

Lietuvos pasirengimo Frankfurto knygų mugei Koordinacinės komisijos pirmininkės, kultūros viceministras Inos Marčiulionytės teigimu,

Frankfurto knygų mugės atidaryme kalbą sakysiantis Sigitas Geda vertinamas kaip vienas įdomiausių tarptautinio pripažinimo sulaukusį lietuvių poetą. Jo originalios mintys ir netikėtas požiūris į reiškinius, išsakytas greta politikų minčių, turėtų būti itin įdomus mugės atidarymo svečiams. "S.Gedą pakvietėme pasakyti kalbą atidaryme tikėdamiesi pristatyti savitą ir įdomų lietuvių autorių, kurį labai gerai iš kūrinių jau pažįsta Vokietijos skaitytojai", - sakę I. Marčiulionytė.

ELTA praneša, kad Frankfurto knygų mugės atidaryme dalyvaus Vokietijos kancleris Gerhardas Šrioderis (Gerhard Schroder), Lietuvos Prezidentas Valdas Adamkus ir Vokietijos leidėjų ir knygų prekiautojų asociacijos prezidentas Dyteris Šormanas (Dieter Schormann). Frankfurto knygų mugė vyks spalio 9-14 dienomis.

Kviečiame visus paremti Australijos Lietuvių Bendruomenės Krašto Valdybos iniciatyva pradėtą pilietinę akciją

"VIENA TAUTA"

už Lietuvos pilietybės išlaikymą

Lietuviams gyvenantiems užsienyje ir įgijusiems kitos šalies pilietybę, pagal dabar galiojantį Pilietybės įstatymą, įgijus kitos valstybės pilietybę, automatiškai netenkama Lietuvos pilietybė. Be to, pilietybė gali būti atimta, jei bus nuspręsta, kad "asmuo neteko faktinių ryšių su Lietuva" ir pan. Amerikos lietuvių pastangų dėka LR Seimas įregistravo Pilietybės įstatymo pataisos projektą, numatantį dvigubą pilietybę, tačiau jis dar turi būti svarstomas ir balsuojamas.

Mes raginame visus, laikančius save lietuviais, nepriklausomai nuo to, kurioje šalyje gyvename, ir kokios valstybės piliečiais esame, paremti šią akciją. Jūsų parašai po šiuo Kreipimusi į Lietuvos Respublikos Seimą yra labai svarbūs ir bus išsiusti į Lietuvą rugsėjo pabaigoje. Taip mes galime paskatinti Lietuvos parlamentą neatidėlioti šio svarbaus klausimo sprendimo.

Galinčius naudotis internetu skatiname balsuoti po šiuo Kreipimusi website www.emigrants.com

Taip pat būtų labai svarbu surinkti originalius parašus po Kreipimusi ir išsiusti juos į Seimą rugsėjo- spalio mėnesį. Renkantiems parašus norime priminti, kad pasirašyti galima tik ant lapo su pilnu Kreipimosi tekstu. Taip pat prašome savo vardą, pavardę ir adresą rašyti įskaitomai. Prašome parašus rinkti iki rugsėjo vidurio. (Australijos lietuvių bendruomenė Krašto valdyba koordinuoja šią akciją ir praneš numatomą parašų išsiuntimo į Lietuvą datą rugsėjo vidury – priklausomai nuo patvirtintos Seimo darbotvarkės, kuri šiuo metu dar nežinoma).

Australijos Lietuvių Bendruomenės vardu dėkojame už paramą.

Nuoširdžiai

Eglė Taurinskaitė, ALB KV Narė, Sekretorė

P.S. Mielai atsakysiu į visus kilusius klausimus.
Mano e-mail: labas@bigpond.com,
tel. +61 3 980 717 42,
mob. +61 408 36 95 36
Būčiau dėkinga, jei praneštumėte daugiau e-mail adresu, kuriais būtų galima paskleisti šią informaciją.

Popiežiaus devintoji viešnagė gimtojoje Lenkijoje

Popiežius rugsėjo 16 d. buvo keturioms dienoms atvažiavęs į Lenkiją. Šis jo lankymasis savo gimtajame krašte yra devintas, po to, kai buvo išrinktas popiežiumi. Iš viso jis yra lankęsis įvairiuose kraštuose devyniasdešimt aštuonis kartus,, įskaitant ir dabartinį vizitą Lenkijoje. Spėjama, kad šis kartas gal bus jau paskutinis, nes popiežius jau yra 82 metų ir Parkinsono liga vis stipriau varžo judėjimą.

Popiežius prašęs lakūną, kad praskristų ties Wadowice, jo gimtąjį miestą, kad jis paskutinį kartą galėtų jį pamatyti.

Atskrido jis į Krokuvą, su kuris daug kas jį sieja. Ten jis laikė pirmąsias mišias 1946 m., ten 1964 m. Buvo pakeltas arkivyskupu. Pakartotinai spaudos pranešimai rodo, kad ten jis norėtų būti palaidotas. Krokuvoje yra palaidoti jo tėvai ir brolis, ir dabar jis aplankė jų kapus.

Į tą kelionę popiežius leidosi nepaklausydamas gydytojų nurodymų, nes sveikata jo nekokia. Iš lėktuvo išlipo be jokios pagalbos, bet iki automobilio jau teko jį nuvežti. Nebegalėjo jis įvykdyti ir savo įpročio – pabučiuoti žemę to krašto į kurį atvyko, todėl tik palaimino vaikų atneštą krepšį žemės.

Pasitiko jį 15,000, o kai sekmadienį laikė mišias tai buvo suplaukę 3 milijonai žmonių. Mišių metu jis palaimintaisiais padarė 4 tautiečius, tarp jų Zygmuntą Felinskį, buvusį Varšuvos arkivyskupą, kuris po 1863 m. Sukilimo buvo ištremtas į Sibirą ir prisidėjo prie katalikybės plitimo Rusijoje. Taip pat pašventino baziliką.

Šitokios didžiulės minios akivaizdoje popiežius daug ką kalbėjo apie tikėjimo reikalus, apie pokario padėtį krašte, kai daug kas neturėjo darbo, ir apie savo vaikystę ir jaunystę, kai vokiečiai okupacijos metu dirbo įmonėje, į kurią vaikščiojo medinėmis klumpėmis.

Turėjęs progos iš arčiau pažinti Joną Paulių II, "The Times" dienraščio vienas svariųjų bendradarbių William Rees-Mogg primena, kad jis vienas tų retų katalikų Bažnyčios vadovų, kuriam ilgai tenka išbūti tose pareigose ir kuris padėjęs pašalinti Tamsiuosius Sovietų Sąjungos amžius ir išgelbėti Europą. Kitos tautybės, sakysim, italas popiežius nebūtų galėjęs to padaryti, nes nebūtų taip gerai pažinojęs komunizmo ir nacizmo tironijos. Tokio patyrimo neturėjo nei antroji Vatikano taryba, nei dauguma įvairių kraštų arkivyskupų. W. Rees-Mogg tvirtinimu, heroiškas popiežius, kupinas užuojautos ir malonės, galbūt pats žymiausias vadovas, kurį jam bet kada yra tekę sutikti.

(S.G.)

Skautų stovykla "Bernardas Brazdžionis"

Lietuvių Sodyba, Anglija, liepos 27 d. – rugpjūčio 3 d. 2002 m.

Sveikiname Europos Lietuvio Skaitytojus

Vitalija Rasimaitė

Simas Stalnickas

Deivis Adamkus

Alberta Kadrulis

Egle Sullivan

Evelina

Roka Stalmakas

Gustas Ekurmis

Emerstas

Mickus Arnas

Edvin Brizgys

Tomas

VOKIETIJA

Kazys Baronas buvęs ilgalaikis "Europos Lietuvis" bendradarbis. Šis puslapis skirtas Jam. Šie straipsniai tai paskutinė siusta korespondencija iš Vokietijos, deja pasiekusi Angliją jau po korespondento mirties.

Niurnbergo teismo atgarsiai

Prasidėjus žydų persekiojimui Vokietijoje penkiolikmetis Ričardas Sonenfelds 1938 m. Paliko gimtąjį kraštą ir po įvairių nuotykių Europoje jis pasiekė JAV krantą. 1945 m. Jau kaip Dėdės Samo karys R.S. vėl įkėlė koją į Vokietiją, eidamas vertėjo pareigas Niurnbergo karo nusikaltėlių teisme.
Vokietijos žydas JAV patobulino spalvotą televiziją, išrado vaizdajuosčių leistuvą, kompiuteriu rašė NASA programas. Paskutinę balandžio savaitę jis vėl viešėjo Vokietijoje, suteikė vokiškai spaudai pasikalbėjimą, paliesdamas Niurnbergo teismą.
Kaip ir kiekvienas jaunulis (teisme jis buvo 36 m.) taip ir R.S. buvęs labai smalsus, nes apie karo nusikaltėlius žinojęs tik iš spaudos. Pirmas jo susitikimas buvo su maršalu Hermanu Gioringu. Maršalas mėgdavo pertraukti vertimą, tad Vokietijos žydas jam pasakęs: " pone Geringe, jeigu pageidaujate mano vertėjavimo, prašau manęs nenutraukti.". Ką į tai maršalas? Protestuoju – sušuko jis. "Esu ne Gering, bet Gioring.!" Prižadėjau maršalui daugiau nevadinti Geringu, bet Gioringu.
Teisme H.Gioring buvo be savo pilnos baltos uniformos, be raudonai dažytų nagų. Tačiau jo iškilminga eisena, įėjimas į teismo salę skyrėsi nuo kitų kaltinamųjų, kadangi jis mėgino vaidinti aukštą pareigūną (jis juo ir buvo – K.B.). Vertėjo nuomone H.Gioring atrodė kaip gaujos vadas, plėšikų baronas. Jame spindėjo galia, jis nedarė bailio vaizdo (H.Gioring nusižudė kalėjime –K.B.) Šimtą valandų vertėjas praleido su H.Gioringu, niekuomet iš jo neišgirdęs blogo žodžio apie Hitlerį. Jam buvo trys pasauliniai žymūnai: Buda, Stalinas, Hitleris. Jis nieko nežinojęs apie nusikaltimus, nežinojo ir Hitleris. Parodžius jo paties pasirašytus raštus, H.Gioring atsakydavęs: " iš kur ir viską galėjau žinoti, kas vyksta mano raštinėje? Tačiau, jeigu tai mano parašas, prisiimu atsakomybę."

Maršalas W. Keitel rėmėsi kariniais įsakymais, o gen. A.Jodl atsakydavo, kad jis rėmėsi ir vykdė W. Keitel įsakymus. R.Hess, pabėgęs lėktuvu į D.Britaniją, gynėsi atminties praradimu. Vertėjas pasakė, esą nusikaltėliai nematę koncentracijos stovyklų, tik susitikę trumpai pakalbėdavo. Kaip jie reagavo į koncentracijos stovyklų filmus? Kai kurie verkė. Tuomet teismas skelbdavo pertrauką, o H.Gioring juokėsi sakydamas, kad tai propaganda. Aušvico (lenk. Oswiecim) koncentracijos stovyklos viršininkas R.Hoss visuomet atsakydavo į visus klausimus, tačiau apie save nedaug kalbėdavo. Klausimus ir atsakymus reikdavo iš jo "ištraukti". R.Hoss pažinojo tik paklusnumą savo viršininkams. Vertėjo nuomone R.Hoss buvo ne žmogus, bet kaip kokia mašina, be jausmų , be jokios moralės.
Vieną kartą R.S. susitiko su H.Himmlerio (policijos ir SS viršininko) žmona užklausdamas, ar jai buvo žinomi vyro darbai? " Ne, vyras : namus grįždavo išvargęs, visuomet tą patį sakydamas: "neklausk manęs". Jos penkiolikmetė dukra R.Sonenfeld davė paskaityti laikraštį apie tėvą. Perskaičiusi duktė verkdama nubėgo į savo kambarį.
Iš savo pusės norėčiau pridėti, kad H.Himmlerio žmona gyveno netoli Miuncheno gražioje viloje, buvo įsteigusi draugiją, rinko pinigus, rėmė jais Vokietijoje ir užsienyje į vargą patekusius SS narių šeimas ir vaikus. Ar ji dar gyvena – negaliu pasakyti.

Europos Sąjungos plėtros komisaras G.Verheugen spaudai pareiškė, kad didžiausią pažangą padarė Lietuva, Slovėnija, Čekija ir Kipras. Prie pirmųjų kandidačių jis nepriskyrė Bulgarijos ir Rumunijos. Šios valstybės turi "pasitemti", pakleti agrarinį lygį.

Rugsėjo mėn. 22 d. Vokietijoje rinks naują "Budenstagą" – parlament!. Partija, gavusi daugiausiai balsų sudaro vyriausybę, jos pirmininkas išrenkamas kancleriu. Šiemet į kanclerio kėdę kandidatuoja dabartinis kancl. socialdemokratas G.Schroder bei krikščionių demokratų ir Bavarijos krikščioniškos socialinės sąjungos pirm. E.Stoiber.
JAV pavyzdžiu susitarta, kad abu kandidatai susitiks du kartus televizijoje, išdėstydami savo pažiūras į politinį ir ekonominį Vokietijos gyvenimą. Viena data buvo numatyta rugsėjo mėn. 7 d., deja tą dieną televizija perduos Lietuvos – Vokietijos futbolo rungtynes iš Kauno. Vokietijos futbolo s-ga atsisakė 2004 m. Europos futbolo pirmenybių atrankos rungtynes perkelti į kitą dieną, tad diskusijos tarp G.Schroder ir E.Stoiber`o vyks rugsėjo mėn. 8 d. Tarpvalstybines rungtynes televizijoje stebi apie 10-11 milj. Žiūrovų. Lietuva susitiks pirmą kartą su Vokietija.

MAŽOSIOS LIETUVOS REIKALŲ TARYBA

Lietuvos Respublikos Prezidentui
J.E. Valdui Adamkui

Lietuva turi interesų Karaliaučiaus krašte

Mažosios Lietuvos reikalų taryba (MLRT), yra ne kartą Jums rašiusi Karaliaučiaus krašto klausimu. Pirmą kartą 1989 01 08, sveikindama Jus su pergale Prezidento rinkimuose, kartu atkreipdama Jūsų dėmesį į klaidingą pareiškimą, kad "Karaliaučiaus klausimas tarptautiškai išspręstas ir nekvestionuojamas".

Lietuvai ryžtingiau pajudėjus į NATO ir ES, vėl rašėme Jums.

Jums skirtas MLRT, **29** LR Seimo narių bei **85** Lietuvos mokslo ir kultūros veikėjų Kreipimasis (2000 08 02 Prez. priimamojo reg. Nr 250-4325) ragino, kad Lietuva inicijuotų **Karaliaučiaus krašto demilitarizavimo** klausimo svarstymą Europos organizacijose. Po metų MLRT Atviras laiškas (2001 10 05 reg.Nr 250-125) vėl pakvietė Jus imtis iniciatyvos, kad Europos centre visiems laikams likviduoti karinės įtampos Karaliaučiaus placdarmą.

2001 m. spalio 19-20 dienomis MLRT, parėmus Lietuvių Fondui, surengė tarptautinę mokslinę konferenciją "**Neišspręstos Karaliaučiaus krašto problemos**". Prašėme Jūsų paramos (2001 03 01), kvietėme (2001 10 15) Jus arba Jūsų atstovą dalyvauti joje. Deja, susidomėjimą Konferencija ir jos išvadomis parodė Europos Komisijos vadovas Romano Prodi ir Didžiosios Britanijos premjeras Tony Blair, bet ne Prezidentūra (ir ne Vyriausybė).

MLRT nariai ir rėmėjai LR Prezidentui nusiuntė devynių punktų Deklaraciją **"Karaliaučiaus krašto ateitis – su Lietuva"** (2002 04 05 reg.Nr 250-1867), priminę, jog visos Karaliaučiaus krašto problemos kyla iš to, kad jo statusas **nėra** išspręstas tarptautiniu lygmeniu, o tam privalu **sušaukti Potsdamo Susitarimu numatytą konferenciją**.

Potsdamo Susitarimo Rusija neginčija. Betgi, Karaliaučiaus kraštas Sovietų Sąjungai teko pagal **Susitarimo VI skyrių "Karaliaučiaus miestas ir gretimos apylinkės", kuris** kartu **nustatė, kad galutinį sprendimą priims būsima taikos konferencija** (!).Naujausiame laiške LR Prezidentui (2002 05 17 reg.Nr 250-1862/02) teigėme, kad Rusija Karaliaučiaus eksklavą valdo neturėdama tam jokio teisinio pagrindo ir todėl pagal tarptautinėje teisėje nekvestionuojamą H.L.Stimsono doktriną ji į šią teritoriją jokių teisių ir neįgijo.

Suprantama, 1944-1949m. sovietinis vietos gyventojų genocidas, baltiškųjų vietovardžių pakeitimas rusiškais ir krašto kolonizavimas tarptautinės teisės požiūriu Rusijai suvereno statuso į Karaliaučiaus kraštą nesuteikė.Taigi, **Karaliaučiaus kraštas nėra Rusija** su visomis iš to einančiomis išdavomis. Potsdamo Susitarimu numatyta tarptautinė konferencija (dalyvaujant Lietuvai) likviduotų pagrindinę Karaliaučiaus krašto problemą – užbaigtų neteisingą, odiozinį etninės baltų žemės Rusijos valdymo laikotarpį.

Nė vienas iš mūsų laiškų LR Prezidentui nesulaukė jokio atsiliepimo ne tik iš J.E., bet ir iš Prezidento patarėjų. Nors LR Prezidentas yra laikomas Valstybės konstitucijos garantu, kyla klausimas, ar jam galioja Lietuvos įstatymai, reikalaujantys atsakyti į pareiškimus. Ir dar vienas – nejaugi LR Prezidentas pritaria tam, kad Lietuvos politikai rūpintųsi vien Rusijos primestu Lietuvos sienų kirtimo klausimu, nutylėtų pačios Lietuvos interesus, vergiškai ignoruotų šimtamečius lietuviškus Karaliaučiaus, Tilžės, Ragainės, Tolminkiemio vardus. Juk čia Donelaičio, Bretkūno, Herkaus Manto, o ne Kalinino žemė!

Mažosios Lietuvos reikalų tarybos pirmininkas

Vytautas Šilas

Žiupsnis prisiminimų apie Poetą.....

Liepos 11 d. 2002 m. Po ilgos ir sunkios ligos, sulaukęs 95 m. Ir 5 mėn., baigė savo kelionę po pasaulį Poetas Bernardas Brazdžionis. Bet jis liks gyvas savo kūryba ir kaip asmuo ypač tiems, kurie augom su Vyte Nemunėliu ir vėliau su širdgėla liūdėjom deklamuodami " Aš pasaulio šviesios karalijos nemačiau niekada, niekada – juodos rožės ir juodos lelijos, ir daina vyturėlio juoda" / Neregio elegija/, ar vis iškiliai, nenujausdami daugeliui mūsų pranašingo likimo, bet su kažkokiu liūdesiu tam, kuris keliauja per pasaulį, deklamuodami "Baltas baltas kaip vyšnios viršūnė, žydro veido kaip žydras dangus, kaip vėlė, kaip vėlė nemarūnė per pasaulį keliauja žmogus"...

Išpranašavo lietuvių tautos likimą. Taip ir keliavo žmogus – lietuvis Sibiro taigomis, tarp Amerikos dangoraižių, tolimoj Australijoj, ar čia Anglijoje, ir jo poezija, kaip savas žodis buvo brangus lietuvio širdžiai. Išeivijoje prašė mus visus Mylėti Lietuvą iš tolo...

Ir mes, lietuviai, turėjome garbę susilaukti Poeto Anglijoje 1983 m. liepos mėn. Paprašyti Barėno, Londone Poetą rūpestingai globojo Juzė ir Rostis Baubliai. Jie turėjo norą kuo geriau jį priimti, Rostis net paskambino į Los Angeles sužinoti, ko Brazdžionis nevalgo. Vėliau Rostis šypsodamasis sakė, kad neapskaičiavęs gerai laiko skirtumo. Kelionėse po Angliją jam asistavo St. Kasparas.

Londone Lietuvos atstovas Vincas Balickas su ponia Stefanija suruošė iškilmingus pietus. Aplankė jis Ladbroke gardens Lietuvių Namus, Nidos spaustuvę, Sodybą. Sodybą apžiūrėjo, pavaikščiojo joje, ir jį ypač maloniai nuteikė, kai pristatytas ir išgirdęs Poeto vardą ir pavardę atostogaujantis tautietis pasiteiravo: ar jūs gyvenot netoli Bradfordo?

Rytų Londono Socialiniame klube buvo surengtas jo poezijos rečitalis ir susipažinimo vakaras. Jis skaitė ir aiškino savo poeziją ir atsakinėjo į klausimus. Buvo įdomu išgirsti Poetą.

O aš prieš jam atvažiuojant papasakojau apie jį savo mokinukėms, ir pasakiau, kad būtinai atvažiuotų su tėveliais į tą poezijos vakarą. Pamačiusi, kad Brazdžionis kiek laisvesnis, susiieškojau vieną savo mokinukę ir nusivedžiau susipažinti su Poetu ir, būdama tikra jos atsakymu, paklausiau:"Na, Elenute, ar žinai, kas čia toks?". Gražiai kniksą padariusi, drąsiai žiūrėdama į jį ir sako:" Žinau, Kristijonas Donelaitis..." Ir Brazdžionis šypsodamasis uždėjo ranką ant jos labai dar jaunos galvutės...

Taip, Donelaitis, Maironis, Brazdžionis.

Aplankė jis dar Nottinghamo kun. Stp. Matulio Židinį, turėjo ten rečitalį ir "virpino klausytojų širdis". Wolwerhamptone jo laukė iš East Midlando daug lietuvių ir anglų. Poetai Laimutis Švalkus ir Česlovas V. Obcarskas pasitiko svečią su savo sukurtais sveikinimais./Plačiau "Britanijos lietuviai", žr. Londono, Nottinghamo, Wolwerhamptono skyrius/.

Visur buvo džiaugsmingai laukiamas ir gražiai priimamas.

Skaitau jo laiškus ir prisiminimus iš Anglijos. Ne tik po viešnagės čia 1983 m., bet net 1985 m. jis dar rašo:"Malonus Kolega, laikas bėga, bet aną kelionę Anglijoje/ ir jūsų Londone; neišeina iš atminties. Pasiilgstu visų, kurie mane sutiko, šiltai priėmė, bet labiausiai pasiilgstu Jūsų, mieli Barėnai.(Jis visiems buvo malonus M.B.) Ir dar gale laiško : "Laikas bėga...o mes jame vis silpnesniu žingsniu einame. Laikykimės, kad sulauktume 1987 –ų /80 metų M.B./, juk vienmečiai. Tuo metu Brazdžionis dar važiavo į Studijų Savaitę Vokietijoje ir pas Švedijos lietuvius.

Antrą kartą jis, važiuodamas iš Lietuvos su žmona Aldona, trumpam apsistojo Lietuvos ambasadoje kaip ambasadoriaus Justo V. Paleckio ir ponios Laimos svečiai. Trumpai dalyvavo ir 1997 m. suvažiavime Freeland Road Lietuvių Namuose. O grįžęs namo laiške rašė, kad Londono lietuviai ir ambasados šilti žmonės, nors ir trumpai sutikti, paliko jam įspūdį "kaip Anglijos lietuvių miela bendruomenė/ be nesutarimų ir be teismų, kurie vargina kitus".

Negalima suprasti, kad jo poezijos niekas nebuvo išvertęs į anglų kalbą ir pristatęs Nobelio premijai. Tik pernai skaičiau, kad jau verčiama jo rinktinė į anglų kalbą ir pristatys premijai. Deja, per vėlu. Čikagos vadinamieji "Akiračių" intelektualai/ net Brazdžioniui gyvam esant/ vis būdavo pasirengę pristatyti Nobelio premijai poetą Tomą Venclovą. Jis, girdi, draugauja su nobelistais, su lenku Milosz, su rusu Brodskiu, gal ir vokiečiu Grassu, o pristatyti gali tik du nobelistai. Lietuvoje rašė, kad nesvarbu kam, gali būti ir Venclovai, kad tik Lietuva gautų Nobelio premiją.

Štai susiradau ir Bernardo Brazdžionio rašytus 2001 metų paskutinius mums kalėdinius malonius linkėjimus ir kartu atsiųstą dar niekur nespausdintą savo eilėraštį skirtą New Yorko užpuolimui "Trys klausimai".

Trys klausimai

prie Betliejaus stainelės

Kas pakeitė pasaulio veidą,
Ar Jėzus, gimusis Betliejuj,
Ar Mahomedas, kur neskraido
Ramybės ir Taikos nešėjai? (tęsinys 9psl.)

Eidamas 96-uosius metus šių metų liepos 11 d. savo namuose Los Andžele mirė lietuvių poezijos patriarchas ***Bernardas Brazdžionis.***

Vykdydama paskutinę velionio valią šeima jo palaikus parskraidino į Lietuvą. Jo talento gerbėjai paskutinę pagarbą B. Brazdžioniui galėjo pareikšti Vilniaus ir Kauno Arkikatedrose bazikose.

Nepaisydami alinančio karščio žmonės plaukė atsisveikinti su poetu – laisvės šaukliu, visuomet tikėjusiu Lietuvos atgimimu. Tas jo tikėjimas, paprastumas, lengva plunksna pelnė nuoširdžią žmonių pagarbą ir meilę. Bernardo Brazdžionio poezija buvo sava visiems. Mažieji draugavo su Rudnosiuku, sukurtu Vytės Nemunėlio, vyresnieji sėmėsi vilties ir stiprybės iš Bernardo Brazdžionio posmų.

Atrodė, kad poetas, kurį tokį gyvybingą, geros nuotaikos matydavome susitikimuose, šventėse, kurio tvirtas balsas šaukė tautą pakilti, visuomet bus su mumis. Tačiau reikia susitaikyti su netektimi.

Su meile ir didele pagarba palydėjo Lietuva savo Poetą į paskutinę kelionę Kauno gatvėmis link Petrašiūnų kapinių. Stabtelėta prie Bernardo ir Aldonos Brazdžionių namų, kuriuose prabėgo jo talento brandos ir pripažinimo metai, namų, kurie mena laimingas šeimos valandas ir priverstinę emigraciją. Kaip sakydavo puikų humoro jausmą turėjęs poetas, tikrieji jo namai buvo Kaune, o į Los Andželą vykdavęs tik žiemoti. Ir šią karštą vasarą Bernardas Brazdžionis grįžo į Lietuvą kad jau visam laikui pasiliktų gimtojoje žemėje.

Skęsta jo kapas gėlėse atvežtose iš visų Lietuvos ir pasaulio kampelių. Tarp jų ir gėlės nuo D.Britanijos Lietuvių sąjungos. O mūsų atmintyje ir širdyse Poetas visuomet liks gyvas.

EUROPOS LIETUVIUI - ŽYDRA

.....

Poetą sutikau nesuskaičiuojamai daug kartų – pas Buriatijos ir Krasnojarsko tremtinius, nuo Sibiro iki Argentinos, nuo Australijos iki Kanados – visur, visur kur tik gyvena lietuviai sutikau ir Jį. Nėra nei mažiausios lietuviškos savaitgalinės mokyklėlės , nei iškilmingiausių renginių ar minėjimų, kur Jis nėra girdėtas, nėra lietuvio sąmonės, kurios nebūtų palietęs Jo žodis, Ir žinau, kad kur nenukeliausiu pas lietuvius, vėl sutiksiu Jį – gyvą, žadinantį, įkvėpiantį.

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės vardu reiškiu gilią užuojautą poniai Aldonai, sūnui Algiui ir visai gausiai šeimai, liūdime kaip nedaloma tautos dalis ir – neatsisveikiname, nes ne atsisveikinti atėjome. Atėjome pasakyti AČIŪ už tai ką gavome iš Jo, ką turime ir ką amžinai turėsime – meilę Lietuvai, meilę lietuviškam žodžiui.

PLB Valdybos vicepirmininko ir atstovo Lietuvoje Gabrielio Žemkalnio laiškas ir pasakyti žodžiai per poeto Bernardo Brazdžionio laidotuves Kaune.

.....

/Tęsinys 8 puslapio/

Raukšlių raukšlėm kas jį nusėdo
Kadaise šviesų, kilnų, didį,
Ramybės ir Taikos nešėjo
Ir neišgirdę, neišvydę?

Pasaulis, padalintas schizų-
Kas jį ir ko taip skaldyt ima,
Koksai Išminčius
pasakys man,
Žinąs žmogaus Lemties
likimą?
Kas norėtų pasiskaityti
angliškai apie Poetą, tai rasite
Mano LITHUANIA- 7, 38-41
psl. Dalį eilių išvertė P.Tričys.
Gerai skamba.

M.Barėnienė

.....

Simferopolio mokykloje

Apie ją "Pasaulio lietuvyje" rašo lietuviškos m-klos vedėja ir lietuvių kalbos m-toja Valentina Marija Raulisavičiūtė- Loginova.

Mokyti kalbos, istorijos, geografijos ir folkloro dalykų išeivijoje nelengva. Iš mokinių ir mokytojų tai reikalauja pasišventimo ir reikalo svarbaus supratimo. Mokiniai nelabai pavyzdingai lanko, bet mokytojai, sako, patys pavyzdingiausi pasaulyje, nei atstumai, nei namų rūpesčiai, nei netikę orai nesutrukdo jiems skleisti lietuvybės. Kas savaitę dalytis žiniomis.

Į visus Krymo tolimiausius kampelius išsiuntinėti iš Lietuvos atvežti vadovėliai, lietuviškos knygos, žurnalai, vaikiška literatūra.

(K.B.)

.....

Skaitytojų aukos

Z.Grupiljonienė	£10.00
M.Zokienė	£10.00
Mrs.J.Smidtas	£10.00
J.Blinstrubas	£10.00
Mr.Bernatavicius	£10.00
Lith.Vytis Klubas	£10.00
J.Podvoiskis	£10.00
Mr Sveikutis	£10.00
J.Makoveckienė	£ 5.00
Mrs.O.Mameniškis	£ 5.00
Mr.K.Draginis	£ 5.00
Rev. A. Putcė	£ 5.00
Mr. K.Tamošiūnas	£ 5.00
D.Adams	£ 3.00
Mrs.I.Timmins	£ 2.00

ŠVEICARIJA

"Vėl atrastas Pabaltijys"

Šiuo vardu Zürich`o universiteto ir miesto centrinėje bibliotekoje liepos ir rugpjūčio mėnesiais veikia išsami, kruopščiai paruošta ir suorganizuota paroda su rinktiniais šios bibliotekos knygų egzemplioriais apie Pabaltijį ir iš jo, kartu nušviečiant Lietuvos, Latvijos ir Estijos mokslinius ir kultūrinius ryšius su Šveicarija,- ir tai ne vien pabaltijiečių, bet ir užsieniečių autorių, pradedant XIX- tu šimtmečiu.

Tačiau yra ir veikalų net iš XVI – to šimtmečio. Šita įžymi biblioteka plečia ir toliau šį savo virš 2000 egzempliorių turimą literatūrinį bei mokslinį rinkinį. Dabartinė paroda vaizduoja lyg ir švietimo – lavinimosi kelionę kaip įvadą į šių kraštų istoriją, geografiją, politiką bei mąstyseną ir dvasinę laikyseną su jų istoriniais is dabartiniais panašumais ir skirtumais. Atitinkamai paruoštame lankstinuke minimas Antanas Baranauskas kaip vienas iš mūsų tautinės literatūros pradininkų.Parodos atidarymo metu, dalyvaujant Šveicarijos federacijos ir Estijos prezidentams, Vytautas Vaišnoras, Vilniaus Universiteto dėstytojas ir vertimų instituto vedėjas paminėjo, jog okupacijos metais kalba ir literatūra buvo veiksniai tautinės sąmonės išlaikymui. Pažymėtina, jog prie kiekvienos, daugiausia vokiečių kalbos knygos, nežiūrint, kur ji būtų buvusi išleista, pridėti trumpi, bet labai vaizdingi paaiškinimai apie autoriaus ir jų meto situaciją Pabaltijo kraštuose.

Nuo 2001 – jų metų daugiausia dėmesio skiriama tautinės literatūros, kalbų ir tautotyros rinkimui. Gebert`Rüf ` Fondo (Basel`is – Zürich`as) iniciatyva ir parama stengiamasi ir toliau plėsti kadaise taip našų mokslinį ir kultūrinį bendradarbiavimą tarp Šveicarijos ir Pabaltijo kraštų. Apie šią parodą buvo plačiai aprašyta, gerai informuojančiame straipsnyje, žinomame laikraštyje "Neue Züricher Zeitung"

J.Pečiulionytė

.....

"Amerikos lietuvio" gimtadienis

Trečiosios bangos lietuvių ateivių įkurtasis savaitraštis "Amerikos lietuvis" paminėjo savo antrąjį gimtadienį. Sukaktuvinį laikraščio vakarą vedė Vilniuje žurnalistikos mokslus baigusi ir dar Vokietijoje studijavusi Vaiva Ragauskaitė, kuri, kaip "Tėviškės žiburiuose" rašo Ed.Šulaitis, yra viena produktyviausių to laikraščio bendradarbių.

Pagrindinis redaktorius ir leidėjas yra iš Plungės atvykęs ir ten spaudos darbą dirbęs Bronius Abrutis. Sunkumų buvę pradėti, bet dabar tas leidinys esąs vienas populiariausių lietuviškų savaitraščių Amerikoje, ir jo tiražas vai auga ir dabar turįs jau arti 2,000 skaitytojų.

Tarp redakcijos darbuotojų dar yra Ingrida Janulionytė ir Edvardas Šulaitis. Į skaitytojų ir bendradarbių eiles įsijungia ir vadinamosios antros bangos žmonių. Bendradarbiauja ir tokie spaudos žmonės kaip adv. Povilas Žumbakis, Bronius Nainys, dr. Jonas Adomavičius ir kiti.

(K.B.)

Pašto ženklu paminės prof. Juozą Eretą

Lietuvos paštas sutiko 2003 metais pašto ženklu pagerbti šveicarą prof. Dr. Juozą Eretą, kuris, nepriklausomybės pradžioje atvažiavęs į Lietuvą, pirmiausia platesnės informacijos reikalui įkūrė telegramų agentūrą "Eltą", kuri ir iki šiol išliko.

Vėliau jis profesoriavo Vytauto Didžiojo universiteto Geologijos-filosofijos fakultete, dėstydamas vokiečių literatūros kursus, ir dalyvavo organizacijų veikloje. Sovietų Sąjungai užėmus Lietuvą, grįžo į gimtąją Šveicariją. Lietuvoje jis vedė lietuvaitę, tai ir jo šeima čia buvo lietuviška. Svetur po karo viena duktė buvo pagarsėjusi aktorė.

(K.B.)

.....

Lietuviai Brazilijos televizijoje

Sao Paulo miete per televiziją kovo 4-7 dienų programose buvo kalbama apie lietuvių papročius ir kultūrą. Parodyta bažnyčia Vila Zelinoje.

Apie ją aiškino kun. P.Rukšys, nurodydamas, kad joje kas sekmadienį būna lietuviškos pamaldos. Parodyta ir dalis pamaldų ir giedantis choras.\Prieš bažnyčią šalia lietuviško kryžiaus "Rambyno" grupės šokėjai pašoko tautinių šokių. Apie šokius ir jų reikšmė kalbėjo S.Mikalauskaitė-Petroff..

(K.B.)

Meno pasaulyje

"Lynes" skaitytoja iš Škotijos mielai norėtų pasidalinti draugo poeto Sauliaus Rimkaus eilėraščiais. Jaunasis poetas, pradėjęs rašyti eilėraščius vos ne prieš metus iki šiol dalinosi savo kūryba su šeimos nariais ir artimais draugais.
Skaitytoja mano, kad jo eilėraščiai atneš ir kitiems skaitytojams tą išskirtinį švelnumą ir kalbą taip mielą širdžiai, iš savo gimtinės. Tai tiltas jungiantis du skirtingus pasaulius, tarp savęs taip tolimus ir tuo pačiu taip artimus.....

Nakties deivė

Šiltam vakarui temstant,
Žemei saulę praryjant,
Rugelius vėjui lankstant
Ji atais atalyjant.

Ji atais atalyjant,
Atsineš žvaigždžių rėtį
Ir ant savo kelalių
Lais man galvą padėti.

Lais man galvą padėti,
Apkaišys pinavijom.
Jos plaukeliai saulėti
Padabinti lelijom.

Padabinti lelijom
Ir rūbeliai gėlėti,
Perlamutro žemčiūgais
Krašteliai siuvinėti.

Nokties raštų prijuostei
Pilnatis paskavojus.
Jajai plaukus paglosčius
Nebegrės man pavojus.

Saulius, 2002 birželis

Nauja diena

Aš padėsiu širdį savo Tau po kojom,
Atsigulsiu ant šalto akmens.
Nežinau kodėl, bet siela nesveikuoja-
Akyse tamsi spalva rudens.

Tu išgirsi mano balsą tyliai šnabždant
Pragaištingus, uždraustus žodžius,
Jei išvysi vėją žiauriai laužant
Per vėlai pražydusius medžius.

Aš paskęsiu taip, kaip skęsta saulė
Tavo mėlynų akių dugne.
Leisk tiktai pažvelgti į pasaulį
Paskutinį kartą šviesoje.

Visa tai, ką noriu aš patirti,
Jau seniai slypėjo manyje.
Juk visi keliai veda į mirtį,
Ir tik ,šitas kelias pas Tave.

Kai rytoj užgims naujas pasaulis,
Kai išauš kita šviesi diena,
Tu pajusi be jokios apgaulės
Mažą širdį plakant savyje.

Saulius, 2002 balandis

Lietuvos avialinijos **Lithuanian Airlines**

"Lietuvos Avialinijos" ieško darbuotojo bilietų pardavimo ir rezervacijų darbui Londono Gatwick-o aerouoste.

Dėl sąlygų teirautis telefonu 01293 579900 arba e-mail lithair@globalnet.co.uk.
CV galima siųsti e-mail arba adresu:

Lithuanian Airlines
Room 1025, First Floor
North Terminal,
London Gatwick Airport
West Sussex RH6 0PJ

Alp (LKA) 2787
2002, Nr.10

EUROPOS LIETUVIS - EUROPE'S LITHUANIAN - MONTHLY

*Published by Lithuanian Association in Gt.Britain and Lithuanian House Ltd.: Lietuvių Sodyba, Headley Park Club, Picketts Hill, Nr.Bordon, Hants GU35 8TE. Prenumeratos kaina: D.Britanijoje - £10.00, Europoje - £15.00 oro paštu,, visur kitur £15.00 paprastu paštus. Skelbimų kaina - 5.00 sv. už vieną skilties colį arba iš anksto susitarus su administracija. Administracija: Lietuvių Sodyba, Headley Park Country Club, Picketts Hill, Nr.Bordon, Hants GU35 8TE. Tel.: 01420 472810. Čekius išrašyti: **"Lithuanian Association in Gt.Britain Ltd.".** Redaktorė: Ilma Švalkienė 3 Crimea Close, Wooton, Northampton, NN4 6SA England. Tel.01604 767092. E-mail:* ilma_svalkus@hotmail.com. *Redakcija rankraščius taiso ir trumpina savo nuožiūra. Nepanaudoti rankraščiai grąžinami tik susitarus. Atspausdinti straipsniai išreiškia autorių, ne redakcijos, ar leidėjų nuomonę. Už įdėtų skelbimų turinį nei leidėjai, nei redakcija neatsako.*

From the Directors of Lithuanian House Limited

Nigel and Carol Shepherd, who recently took over as managers of Headley Park, have decided that they do not wish to continue. Accordingly, they resigned last week with immediate effect.

We are grateful to Paul Podvoiskis, the director with responsibility for Headley Park, for taking charge of the day to day running of the House, pending the appointment of a relief manager. The arrangements he has put into place ensure that it is "business as usual" at Headley Park, with everyone welcome.

The position of manager(s) for Headley Park is being re-advertised as a matter of some urgency.

Lithuanian House Limited
6th August 2002

PAMALDOS

Londone Lietuvių šv.Kazimiero bažnyčia
21 The Oval, E2 9DT (rytinėje miesto dalyje, prie Hackney Road) tel.:020 7739 8735.
E-mail:
london@ptverijonas.freeserve.co.uk
Pamaldos sekmadieniais:
9 val.angliškai.
11.00 val. tik lietuviškai
18.00 jaunimo šv.Mišios
Darbo dienomis ir šeštadieniais šv.Mišios 19 val.
Šv.Kazimiero bažnyčia pasiekiama autobusais 26, 48, 55, 253, D6.
Artimiausia požeminė stotis - Bethnal Green - Central line.

Nottinghame - Židinyje
16 Hound Road, West Bridgford, Nottingham NG2 6AH,
tel. 0115 9821892.
Pamaldos šiokiadieniais 8 val., sekmadieniais 11.15 val.

Mančesteryje kiekvieno mėnesio paskutinį sekmadienį, 12.30 val.

Bradforde kiekvieno mėnesio pirmą sekmadienį, 12,30 val.

TAUTOS ŠVENTĖ

SEKMADIENĮ, RUGSĖJO 15
13:00 valandą

Viktorijos Sporto Klube
345 A Victoria Park Road
London, E 9
0208 985 4125

Jaunimas pristatys programą

Vytauto Didžiojo vaizdeli

Šokiai ir Dainos

Muzika

Prašome atsinešti lėkštę skanaus maisto padėti ant bendro stalo.

Bilietas £3.00 dėl Lietuviškos Veiklos
Vaikams iki 15 metų nemokamai

Bilietus galite pirkti:

Šv. Kazimiero Bažnyčioje iš Klebono Petro,

Viktorijos Sporto Klube iš Danguolės Mozerienės,

Onutės Dobrovolskienės
Tel: 01252 326 441
arba
Genes Cornish
Tel: 0208 989 4557